



Boîtes en cyprès japonais recouvert de laque urushi traditionnelle.  
Fabriquées par Iwata Houraiya à Kyoto, Japon.  
Poignées en bronze patiné, modèle rond.

## FINITIONS

Cyprès avec laque urushi. Bronze patiné doré, brun ou noir.

## DIMENSIONS

Carrée : longueur 20 cm, largeur 20 cm, hauteur 8,5 cm.  
Rectangle : longueur 30 cm, largeur 20 cm, hauteur 7 cm.  
Longue : longueur 40 cm, largeur 12 cm, hauteur 7 cm.



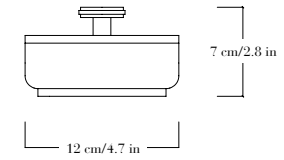
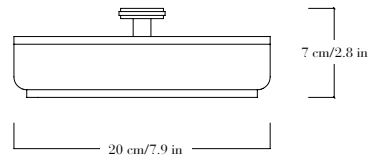
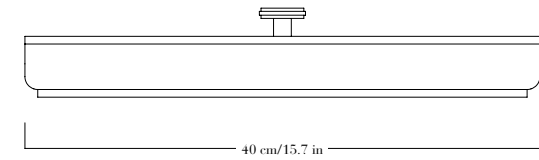
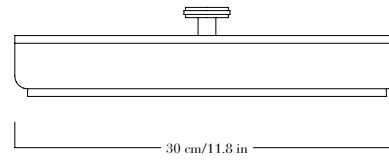
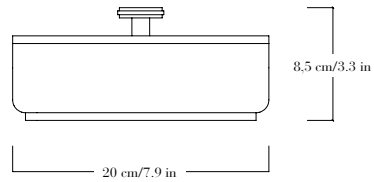
*Japanese cypress box covered with traditional urushi lacquer.  
Made by Iwata Houraiya in Kyoto, Japan. Patinated bronze handle,  
round handle.*

## FINITIONS:

*Japanese cypress with urushi lacquer. Gold, brown or black patinated bronze.*

## DIMENSIONS

*Square: length 20 cm/7.9 in, width 20 cm/7.9 in, height 8,5 cm/3.3 in.  
Rectangle: length 30 cm/11.8 in, width 20 cm/7.9 in, height 7 cm/2.8 in.  
Long: length 40 cm/15.7 in, width 12 cm/4.7 in, height 7 cm/2.8 in.*



## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Retirer la poussière avec un chiffon doux. Pour la poussière plus incrustée, utiliser un chiffon humide qui ne peluche pas.  
Ne jamais utiliser de produits chimiques qui peuvent altérer les finitions.

## CARE INSTRUCTIONS

*Remove dust with a soft cloth. For heavier dust, use a damp, lint-free cloth.  
Never use chemicals that can alter the finishes.*